

ULOTKA INFORMACYJNA DLA PACJENTA

Pomiar czasu pasażu treści przez okrężnicę z użyciem nieprzepuszczających promieni rentgenowskich markerów Transit-Pellets™

Przed rozpoczęciem przyjmowania kapsułek Transit-Pellets™ z markerami nieprzepuszczającymi promieni rentgenowskich należy uważnie przeczytać informacje zawarte w tej ulotce. Niniejsza ulotka zawiera ważne informacje dla pacjenta. Kapsułki Transit-Pellets™ należy stosować dokładnie w sposób opisany w niniejszej ulotce informacyjnej lub zgodnie z zaleceniami lekarza. Informacje te należy zachować. Może być konieczne ich ponowne przeczytanie.

- **BARDZO WAŻNE:** Należy pamiętać, aby stawić się na wyznaczone badanie RTG
- **BARDZO WAŻNE:** W czasie trwania badania nie wolno przyjmować środków przeczyszczających. Do środków przeczyszczających zalicza się środki pobudzające, środki pęczniące, czopki i lewatywy z soli
- W celu uzyskania dodatkowych informacji lub porad należy zwrócić się do swojego lekarza
- Przed rozpoczęciem badania należy poinformować lekarza o wszystkich znanych sobie uczuleniach
- Badanie to nie jest zalecane kobietom, które są lub mogą być w ciąży, ponieważ promieniowanie rentgenowskie może spowodować uszkodzenie płodu
- W trakcie tygodnia, w którym wykonywane jest badanie, pacjent nie powinien rezygnować ze swojej zwykłej diety (pożywienie i napoje)
- Istnieje wiele czynników, takich jak dieta i leki, które mogą wpływać na wynik badania. Z tego powodu przed rozpoczęciem przyjmowania kapsułek należy poinformować lekarza o zażywanych lekach. Lekarz doradzi, czy nie trzeba będzie tymczasowo zaprzestać przyjmowania innych leków
- W wypadku zażycia zbyt wielu kapsułek, zażycia niewłaściwych innych kapsułek, w razie zapomnienia zażycia kapsułki lub przyjęcia jej w niewłaściwym momencie, w celu uzyskania właściwej porady należy natychmiast skontaktować się ze swoim lekarzem

W niniejszej ulotce informacyjnej dla pacjenta znajdują się informacje dotyczące poniższych zagadnień:

- 1) Co to jest badanie pasażu treści pokarmowej przez okrężnicę?
- 2) Co zawierają kapsułki?
- 3) Jak wygląda procedura badania?
- 4) Jak należy prawidłowo przechowywać kapsułki Transit-Pellets™?
- 5) Skład



1) Co to jest badanie pasażu treści pokarmowej przez okrężnicę?

Pomiar czasu pasażu treści pokarmowej przez okrężnicę z użyciem nieprzepuszczających promieni rentgenowskich markerów Transit-Pellets™ stosowany jest w przypadku pacjentów cierpiących na chroniczne zaparcia. Dzięki temu badaniu lekarz może sprawdzić, czy pasaż pokarmu przebiega zbyt wolno, zbyt szybko, czy też prawidłowo. Badanie pokazuje, w jakim tempie pokarm przemieszcza się w układzie pokarmowym. Badanie to można również stosować w przypadku przewlekłej biegunki w celu ustalenia, czy bieguncie towarzyszy zbyt szybki czy też prawidłowy pasaż jelitowy. Lekarz może również zastosować inną metodę badania. Wówczas pacjent powinien poprosić go o wskazanie metody odpowiedniej w jego przypadku.

2) Co zawierają kapsułki?

W pudełku znajduje się opakowanie blistrowe z siedmioma (7) kapsułkami zawierającymi markery nieprzepuszczające promieni rentgenowskich. Przed połknięciem kapsułki markery są w niej widoczne. W układzie pokarmowym kapsułka rozpuści się i uwolni markery, które tak samo jak cząstki pożywienia, będą przemieszczać się przez przewód pokarmowy i przez okrężnicę. Markery przejdą do stolca, nie będąc w żaden sposób szkodliwe dla pacjenta.

3) Jak wygląda procedura badania?

Badanie RTG wykonane siódmego dnia umożliwi lekarzowi policzenie markerów, które pozostały w układzie pokarmowym pacjenta i określenie choroby oraz sposobu jej leczenia. Lekarz wyznaczy wizytę, na której omówi z pacjentem wyniki badania.

Na podstawie godziny i daty przewidzianej wizyty w pracowni rentgenowskiej, w poniższej tabeli pokazano, kiedy należy połączyć kapsułki (jeśli nie zostało to już określone na wcześniejszej wizycie). Podane poniżej czasy są tylko przykładami.

| Dzień | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6:1 | 6:2 | 7 |
|---------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------|
| Godzina | 09:00 | 09:00 | 09:00 | 09:00 | 09:00 | 09:00 | 21:00 | 09:00 |
| Markery w kształcie pierścienia | X | X | X | X | X | | | |
| Markery podłużne | | | | | | X | X | |
| Badanie RTG jamy brzusznej | | | | | | | | Badanie RTG |

Opakowanie blistrowe jest oznaczone cyframi od 1 do 6. Każda cyfra oznacza w powyższej tabeli jeden dzień. Kapsułki należy łączyć, popijając wodą – zgodnie ze znajdującym się z tyłu opakowania blistrowego numerem. Przez pierwszych pięć dni należy łączyć jedną (1) kapsułkę dziennie. W szóstym dniu są to dwie (2) kapsułki, które należy łączyć w odstępie 12 godzin (patrz tabela powyżej).

Jeśli wystąpią problemy z łąčeniem kapsułki, zamiast wody można spróbować przyjąć kapsułkę z innym płynem – np. sokiem jabłkowym lub jogurtem. Gęstszy płyn może ułatwić łąčenje kapsułki.

Należy ściśle przestrzegać harmonogramu, który uwzględnia wizytę w pracowni rentgenowskiej siódmego dnia.

4) Jak należy prawidłowo przechowywać kapsułki Transit-Pellets™?

Kapsułki należy przechowywać w temperaturze pokojowej.

Przechowywać w miejscu niewidocznym i niedostępnym dla dzieci.

5) Skład

Otoczka kapsułki: Hypromellose methylcellulose E464

Markery: Elastosil® R 401/60 Silicone Rubber (78%), Barium Sulfate BaSO₄ powder EMPROVE (22%)

Dokument ten służy wyłącznie do celów informacyjnych i nie powinien zastępować porad, które pacjent otrzymuje od pracowników służby zdrowia.



Nr serii



Użyć przed



Producent



Przeczytać instrukcje użytkowania

Producent: Medifactia AB

Adres: Medifactia AB, c/o IOFFICE BUSINESS CENTER, Kungsgatan 60, 111 22 Stockholm, SWEDEN

Telefon: +46 (0)8-460 072 06

Adres internetowy: <http://medifactia.com>

CE 0402